

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 6 oktober 2009

Nr 724—729

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
724	Statsrådets förordning om de genomsnittliga priser per enhet för undervisnings- och kulturverksamhet och för fritt bildningsarbete som läggs till grund för statsfinansieringen 2010	4369
725	Statsrådets förordning om en infrastruktur för geografisk information	4371
726	Försvarsministeriets förordning om ändring av 7 och 8 § i försvarsministeriets förordning om behörighetsvillkoren och anställningsvillkoren för den militära krishanteringspersonalen	4375
727	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om godtagbara enhetskostnader för bygginvesteringar	4376
728	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om referensräntan på vissa försäljningsprisfordringar och lån enligt lagen om gårdsbruksenheter	4387
729	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om referensräntan på vissa bostadslån enligt lagen om finansiering av renhushållning och naturnärings	4388

## Nr 724

### Statsrådets förordning

#### om de genomsnittliga priser per enhet för undervisnings- och kulturverksamhet och för fritt bildningsarbete som läggs till grund för statsfinansieringen 2010

Given i Helsingfors den 1 oktober 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, föreskrivs med stöd av 16 § 1 mom. och 24 § 4 mom. i lagen av den 21 augusti 1998 om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (635/1998) samt 11 § 4 mom. i lagen given samma dag om fritt bildningsarbete (632/1998), sådana de lyder, de två förstnämnda i lag 1071/2005 och det sistnämnda i lag 1200/2005:

#### 1 §

##### *Genomsnittliga priser per enhet för undervisningsverksamhet*

Vid bestämmande av de priser per enhet som avses i 17—20 § i lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (635/1998) är det per studerande fastställda genomsnittliga priset per enhet

- 1) i grundläggande utbildning 6 646,28 euro,
- 2) i gymnasier 6 039,54 euro,
- 3) i yrkesutbildning 10 452,48 euro, samt
- 4) i yrkeshögskolor 7 552,55 euro.

Vid bestämmande av de priser per enhet

för grundläggande konstundervisning som avses i 21 § 2 mom. i lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet är det per undervisningstimme fastställda genomsnittliga priset per enhet 69,00 euro.

#### 2 §

##### *Genomsnittliga priser per enhet för kulturverksamhet*

Vid bestämmande av de priser per enhet för bibliotek som avses i 24 § 4 mom. i lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet är det per kommuninvånare fastställda genomsnittliga priset per enhet för bibliotek 55,50 euro.

## 3 §

*Genomsnittliga priser per enhet för fritt bildningsarbete*

Vid bestämmande av de priser per enhet för medborgarinstitut som avses i 11 § 4 mom. i lagen om fritt bildningsarbete (632/1998) är det per undervisningstimme fastställda genomsnittliga priset per enhet 77,14 euro.

Helsingfors den 1 oktober 2009

Undervisningsminister *Henna Virkkunen*

## 4 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010 eller, om riksdagen godkänner statsbudgeten för 2010 senare än nämnda dag, den dag då statsbudgeten godkänns.

Förordningen tillämpas vid bestämmande av priserna per enhet för 2010.

Regeringsråd Marjatta Lindqvist

## Statsrådets förordning om en infrastruktur för geografisk information

Given i Helsingfors den 1 oktober 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen (421/2009) av den 12 juni 2009 om en infrastruktur för geografisk information:

### 1 §

*Geografiska datamängder som omfattas av lagen om en infrastruktur för geografisk information*

Geografiska datamängder enligt 3 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information (421/2009) är följande:

1) i datateman referenskoordinat- och höjdsystem, geografiska rutnätssystem, geografiska namn, administrativa enheter, adresser, fastigheter, trafiknät, hydrografi och skyddade områden:

a) Lantmäteriverkets namnregister,

b) Lantmäteriverkets och Sjöfartsverkets datamängder om riksgränser, länsgränser, landskapsgränser, kommungränser och territorialvattengränser,

c) Befolkningsregistercentralens, kommunernas och Lantmäteriverkets datamängder om adresser till byggnader och fastigheter,

d) kommunernas och Lantmäteriverkets datamängd om fastighetsregistrets uppgifter om fastighetsindelningen,

e) Banförvaltningscentralens, Lantmäteriverkets, Luftfartsförvaltningens, Sjöfartsverkets och Vägförvaltningens datamängder om trafiknäten som betjänar väg-, ban-, vatten-, flyg- och terrängtrafiken samt den därmed sammanhängande infrastrukturen,

f) Finlands miljöcentralers, Lantmäteriverkets, Meteorologiska institutets och Sjöfartsverkets datamängder om avrinningsområden, vattenområden, vattenförekomster och kanaler,

g) Finlands miljöcentralers, Forststyrelsens, kommunernas, Lantmäteriverkets, Museiverkets och de regionala miljöcentralernas datamängder om skyddade områden och objekt,

2) i datateman höjd, landtäcke, ortofoto och geologi:

a) Lantmäteriverkets datamängder om höjdrelationer samt Finlands miljöcentralers, Geologiska forskningscentralens och Sjöfartsverkets datamängder om insjöarnas djup och havsdjupet,

b) Finlands miljöcentralers, Landsbygdsverkets, Lantmäteriverkets och Skogsforskningsinstitutets datamängder om landtäcket,

c) Finlands miljöcentralers, försvarsmaktens, Landsbygdsverkets och Lantmäteriverkets flygbilder,

d) Finlands miljöcentralers, Geologiska forskningscentralens, Lantmäteriverkets och de regionala miljöcentralernas datamängder om berggrund, geologiska formationer, berg i dagen, ytformer och grundvattenområden,

3) i datateman statistiska enheter, byggnader, mark, markanvändning, människors hälsa och säkerhet, allmännyttiga och offentliga tjänster, nätverk och anläggningar för miljöövervakning, produktions- och industri- anläggningar, jordbruks- och vattenbruksanläggningar, befolkningsfördelning, områden med särskild reglering samt enheter för rapportering, naturliga riskområden, atmosfäriska förhållanden, geografiska meteorologiska förhållanden, geografiska oceanografiska förhållanden, havsområden, biogeografiska regioner, naturtyper och biotoper, arters utbredning, energiresurser och mineralfyndigheter:

a) Statistikcentralens datamängder om statistiska enheter,

b) Befolkningsregistercentralens, kommunernas och Lantmäteriverkets datamängder om byggnader,

c) Forskningscentralen för jordbruk och

livsmedelsekonomis och Geologiska forskningscentralens datamängder om mark,

d) Finlands miljöcentralers, kommunernas, landskapsförbundens, Lantmäteriverkets och de regionala miljöcentralernas datamängder om markanvändning,

e) Institutet för hälsa och välfärd, kommunernas och Livsmedelssäkerhetsverkets datamängder om människors hälsa och säkerhet,

f) Befolkningsregistercentralens, Energi-marknadsverkets, Finlands miljöcentralers, kommunernas, Lantmäteriverkets, de lokala räddningsverkens, Sjöfartsverkets och Statistikcentralens datamängder om allmännyttiga och offentliga tjänster,

g) Finlands miljöcentralers, kommunernas, Meteorologiska institutets och de regionala miljöcentralernas datamängder om nätverk och anläggningar för miljöövervakning,

h) Finlands miljöcentralers, kommunernas, Lantmäteriverkets, de regionala miljöcentralernas och Statistikcentralens datamängder om produktions- och industrianläggningar,

i) arbets- och näringscentralernas, Finlands miljöcentralers, jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentralers, Landsbygdsverkets, Livsmedelssäkerhetsverkets, de regionala miljöcentralernas och Vilt- och fiskeriforskningsinstitutets datamängder om jordbruks- och vattenbruksanläggningar,

j) Befolkningsregistercentralens och Statistikcentralens datamängder om befolkningsfördelning,

k) arbets- och näringsministeriets, Finlands miljöcentralers, kommunernas, Lantmäteriverkets, Luftfartsförvaltningens, de regionala miljöcentralernas och Sjöfartsverkets datamängder om områden med särskild reglering samt enheter för rapportering,

l) Finlands miljöcentralers och Forskningscentralen för jordbruk och livsmedelsekonomis datamängder om naturliga riskområden,

m) Meteorologiska institutets datamängder om atmosfäriska förhållanden,

n) Meteorologiska institutets datamängder om geografiska meteorologiska förhållanden,

o) Finlands miljöcentralers och Meteorologiska institutets datamängder om geografiska oceanografiska förhållanden,

p) Finlands miljöcentralers och Meteorologiska institutets datamängder om havsområden,

q) Finlands miljöcentralers och Naturhistoriska centralmuseets vid Helsingfors universitet datamängder om biogeografiska områden,

r) Finlands miljöcentralers, Forststyrelsens, de regionala miljöcentralernas och skogscentralernas datamängder om särskilda naturtyper och biotoper,

s) Finlands miljöcentralers, Naturhistoriska centralmuseets vid Helsingfors universitet och Vilt- och fiskeriforskningsinstitutets datamängder om arters utbredning,

t) Finlands miljöcentralers, Geologiska forskningscentralens, landskapsförbundens, Meteorologiska institutets och Skogsforskningsinstitutets datamängder om energiresurser,

u) Geologiska forskningscentralens datamängder om mineralfyndigheter.

Offentlig geografisk information i datamängder enligt 1 mom. omfattas av lagen om en infrastruktur för geografisk information i enlighet med vad som bestäms i 2, 3 och 5 § i den nämnda lagen.

## 2 §

*Att utarbeta och lägga in i söktjänsten information som beskriver geografiska datamängder*

När egenskaperna hos geografiska datamängder och datatjänster förändras så att också metadata som avses i 4 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information förändras, ska uppdaterade metadata läggas in i söktjänsten samtidigt som den ändrade datamängden eller datatjänsten görs tillgänglig i datanätet.

Metadata för nya datamängder ska läggas in i söktjänsten samtidigt som de nya datamängderna görs tillgängliga i ett datanät.

## 3 §

*Att göra geografiska datamängder tillgängliga via ett datanät*

När en geografisk datamängd ändras eller en ny datamängd färdigställs ska en uppdaterad, för datadelning lämpad version enligt 6 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information göras tillgänglig i datanätet sam-

tidigt som den ändrade eller nya datamängden tas i bruk.

#### 4 §

##### *Stödtjänster*

Lantmäteriverket tillhandahåller följande sakkunnigtjänster i form av stödtjänster enligt 9 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information:

1) en rådgivningstjänst som gäller tillämpning av lagen om en infrastruktur för geografisk information, denna förordning och Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG om upprättande av en infrastruktur för rumslig information i Europeiska gemenskapen (Inspire), nedan *Inpire-direktivet*, samt genomförandebestämmelserna för direktivet,

2) en rådgivningstjänst som gäller anvisningar och tekniska frågor kring verkställigheten av lagen om en infrastruktur för geografisk information och denna förordning samt genomförandet av Inspire-direktivet och dess genomförandebestämmelser,

3) en rådgivningstjänst som gäller villkor och avtalsmallar för geografiska datamängder och utnyttjandet av dem.

Lantmäteriverket genomför dessutom i form av övriga stödtjänster enligt 9 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information nättjänster för omvandling av datamängder och för sammanlänkning av datatjänster. Bestämmelser om krav på dessa nättjänster utfärdas genom en förordning som kommissionen antar med stöd av artikel 16 i Inspire-direktivet.

Lantmäteriverket driver dessutom en portal på internet till stöd för sakkunnigtjänsterna enligt 1 mom., tjänsterna enligt 2 mom. och den allmänna funktionsdugligheten för infrastrukturen för geografisk information.

#### 5 §

##### *Delegationen för geografisk information*

Delegationen för geografisk information ska

1) följa den allmänna utvecklingen av den nationella infrastrukturen för geografisk information,

2) utifrån övervakningsrapporter som

Lantmäteriverket årligen bereder följa utfallet av åtgärder som avses i lagen om en infrastruktur för geografisk information och denna förordning och vid behov vidta åtgärder för avhjälpande av brister,

3) behandla sådana ställningstaganden och framställningar med anknytning till genomförandet av infrastrukturen för geografisk information som Europeiska gemenskapernas kommission bereder,

4) behandla eventuella nationella tillämpningsanvisningar för genomförandet av infrastrukturen för geografisk information,

5) behandla eventuella villkor och begränsningar enligt 10 § 3 mom. i lagen om en infrastruktur för geografisk information som Lantmäteriverket föreslår och som hänför sig till anlitaandet av allmänna nättjänster,

6) ta initiativ och ge utlåtanden i frågor som gäller utveckling av geodataområdet.

Mandatperioden för delegationen för geografisk information är tre år. I delegationen finns företrädare för inrikesministeriet, försvarsministeriet, finansministeriet, social- och hälsovårdsministeriet, jord- och skogsbruksministeriet, kommunikationsministeriet, miljöministeriet och arbets- och näringsministeriet. Till delegationen utses dessutom högst åtta medlemmar som företräder användare och producenter av sådan geografisk information och sådana geografiska data-tjänster som avses i lagen, kommuner samt forskning och samarbetsnätverk inom branschen.

Sekretariatet för delegationen sköts av Lantmäteriverket. Geodetiska institutet är delegationens ständiga tekniska sakkunnige. Delegationen kan också ha andra ständiga sakkunniga.

#### 6 §

##### *Övervakning av genomförandet och utnyttjandet av infrastrukturen för geografisk information*

Den övervakning som avses i 18 § 1 mom. i lagen om en infrastruktur för geografisk information ska resultera i uppgifter om antalet framställningar om visning och överföring av datamängder.

Lantmäteriverket publicerar årligen ett sammandrag av den övervakning som avses i

18 § 2 mom. i lagen om en infrastruktur för geografisk information. Sammandraget ska innehålla uppgifter om

1) täckningen av metadata och om hur befintliga metadata svarar mot genomförandebestämmelserna enligt artikel 5.4 i Inspire-direktivet,

2) tillgången på metadata i den söktjänst som avses i 8 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information,

3) den geografiska täckningsgraden för interoperabla geografiska datamängder som avses i 6 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information,

4) den i 7 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information avsedda tillgängligheten i ett datanät av interoperabla geografiska datamängder som avses i lagens 6 § och datamängdernas överensstämmelse med genomförandebestämmelserna enligt artikel 7.1 i Inspire-direktivet,

5) utnyttjandet i datanätet av interoperabla geografiska datamängder enligt 6 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information och om överensstämmelsen mellan de datatjänster som hänför sig till geografiska datamängder och genomförandebestämmelserna enligt artikel 16 i Inspire-direktivet,

6) villkoren för tillgång till och utnyttjande av geografiska datamängder och datatjänster och om motsvarande avgifter,

7) begränsad tillgång för allmänheten och skälen till en sådan begränsning i enlighet med artikel 13 i Inspire-direktivet.

Myndigheter som förvaltar geografisk information och Lantmäteriverket ska överlämna de i denna paragraf avsedda övervakningsuppgifterna för det föregående året till jord- och skogsbruksministeriet före utgången av februari årligen.

Helsingfors den 1 oktober 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

## 7 §

### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 12 oktober 2009.

## 8 §

### *Övergångsbestämmelser*

Lantmäteriverkets sakkunnigtjänster som avses i 4 § 1 mom. och den portal som avses i 4 § 3 mom. ska vara tillgängliga senast den 1 januari 2010. Anvisningar för inläggning av metadata i den söktjänst som avses i 8 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information och villkor som avses i 10 § 3 mom. i nämnda lag ska utarbetas och publiceras senast den 1 maj 2010.

Metadata för geografiska datamängder som avses i 1 § 1 mom. 1 och 2 punkten och metadata för datatjänster som hänför sig till datamängderna i fråga ska utarbetas och läggas in i söktjänsten senast den 1 december 2010. Metadata för geografiska datamängder som avses i 1 § 1 mom. 3 punkten och metadata för datatjänster som hänför sig till datamängderna i fråga ska utarbetas och läggas in i söktjänsten senast den 15 maj 2013.

Interoperabla geografiska datamängder som avses i 6 § i lagen om en infrastruktur för geografisk information ska vara tillgängliga i ett datanät i enlighet med 7 § i nämnda lag inom sju år från det att genomförandebestämmelser som avses i artikel 7.1 i Inspire-direktivet har antagits. För datamängder som färdigställs eller omarbetas tekniskt efter ikraftträdandet av denna förordning är motsvarande tidsfrist dock två år.

Lagstiftningsråd Tuire Taina

Nr 726

**Försvarsministeriets förordning****om ändring av 7 och 8 § i försvarsministeriets förordning om behörighetsvillkoren och anställningsvillkoren för den militära krishanteringspersonalen**

Given i Helsingfors den 30 september 2009

I enlighet med försvarsministeriets beslut *ändras* i försvarsministeriets förordning av den 4 april 2006 om behörighetsvillkoren och anställningsvillkoren för den militära krishanteringspersonalen (254/2006) 7 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 177/2009, och 8 § 1 mom. som följer:

7 §

*Lönen för den tid under vilken en operation pågår*

Angående krishanteringspersonalens lön gäller vad som bestäms nedan.

Uppgiftens kravnivå	Avlöning
10	fastställs särskilt i varje enskilt fall
9 A	6 467,56 euro/mån
9 B	5 763,58 euro/mån
8 A	5 507,52 euro/mån
8 B	4 994,78 euro/mån
7 A	4 406,28 euro/mån
7 B	3 964,37 euro/mån
6	3 516,57 euro/mån
5	2 942,13 euro/mån
4 A	2 675,10 euro/mån
4 B	2 462,31 euro/mån
3	2 140,00 euro/mån
2	2 060,00 euro/mån
1	2 000,00 euro/mån

8 §

*Utbildningstidens förmåner*

Den som står i tjänste- eller arbetsavtalsförhållande till försvarsmakten får under utbildningstiden för varje tjänstgöringsdag ett krishanteringsdagtraktamente som motsvarar heldagstraktamentet i hemlandet och lön enligt 8 § i statens allmänna tjänste- och arbetskollektivavtal. Till dem som rekryteras utanför försvarsmakten och som genomgår utbildning betalas som ersättning för förlorad arbetsförtjänst ett dagtraktamente som för den som hör till manskapet uppgår till 57,85 euro, för underofficer 60,30 euro samt för officer och specialofficer 63,00 euro per dag. Dessutom tillämpas på den avgiftsfria inkvarteringen, förplägnaden, beklädnaden och hälsovården för dessa personer vad som bestäms om dessa med stöd av värnpliktslagen (1438/2007). Det som sägs i detta moment gäller inte sådan personal vid beredskapsenheter till vilken betalas krishanteringsdagtraktamente så som anges i 2 och 3 mom.

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2009.

Helsingfors den 30 september 2009

Försvarsminister *Jyri Häkämies*

Regeringsråd, som personaldirektör Jari Kajavirta

## Nr 727

## Jord- och skogsbruksministeriets förordning om godtagbara enhetskostnader för bygginvesteringar

Given i Helsingfors den 30 september 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 7 § 4 mom. och 13 § 4 mom. i lagen av den 28 december 2007 om strukturstöd till jordbruket (1476/2007), 19 § 1 mom. skoltlagen av den 24 februari 1995 (253/1995), 7 § 2 mom. i lagen av den 21 januari 2000 om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000), av dessa det sist nämnda lagrum sådant det lyder i lag 275/2004, samt 10 § 4 mom. i lagen av den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999), sådant detta lagrum lyder i lag 1479/2007:

## 1 §

### Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas vid beviljande av investeringsstöd för bygginvesteringar i enlighet med lagen om strukturstöd till jordbruket (1476/2007), lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000), lagen om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999) samt skoltlagen (253/1995).

I denna förordning föreskrivs om godtagbara enhetskostnader och de kalkyler som ligger till grund för kostnaderna.

## 2 §

### Definitioner

I denna förordning avses med

1) godtagbar kostnad den maximikostnad som används som grund när investeringsstödet fastställs,

2) godtagbar enhetskostnad den maximikostnad som har fastställts per utrymme och funktion eller anordning i byggnaden, konstruktionen eller strukturen,

3) kostnadsförslag och kostnadsberäkning kostnadsförslag eller kostnadsberäkning per byggnadsdel i enlighet med den nomenklatur som i allmänhet används vid byggande,

4) byggnadens nettoyta per utrymme sum-

man av golvytor i de rum och rörelse- och gångutrymmen som är nödvändiga för verksamheten samt de icke bärande väggarnas väggytor.

## 3 §

### Godtagbara kostnader för bygginvesteringar

De godtagbara enhetskostnaderna som används som godtagbara kostnader för bygginvestering definieras i bilaga 1 till denna förordning.

När enhetskostnaden har angetts används summan av de godtagbara enhetskostnaderna och i denna förordning avsedda höjningar som godtagbara maximikostnader. Den maximala kostnaden för ett djurstall och utrymmet för samfunktioner och foderhantering i anslutning till djurstallet bestäms enligt den maximala enhetskostnaden per utrymme i punkt 1.2. i bilaga 1 och den maximala dimensioneringen i punkt 1.1. i bilaga 1 plus höjningar enligt denna förordning. Om maximala enhetskostnader för djurstallarnas anordningar föreskrivs i punkt 1.3. i bilaga 1. De maximala kostnaderna för andra byggnader och konstruktioner bestäms enligt de maximala enhetskostnaderna i punkt 1.2. och 1.3. i bilaga 1 plus höjningar enligt denna förordning.



## 4 §

*Enhetskostnader för bygginvestering*

Enhetskostnaderna för produktionslokaler inkluderar boxar, burar, dricksanordningar, system för avlägsnande av stallgödsel och liknande fasta inredningar och system samt behövliga hustekniska system.

I enhetskostnaderna ingår sådana planeringskostnader som beror på de krav som har föreskrivits eller bestämts för planering av bygge i eller med stöd av markanvändnings- och byggnadslagen (132/1999), såsom arkitekturplanering av bygginvestering, strukturplanering, nödvändig specialplanering samt nödvändiga och rimliga kostnader för huvudplanerarens eller den ansvarige arbetsledarens arbete, samt på de krav som föreskrivs i jord- och skogsbruksministeriets förordningar om byggande.

Enhetskostnaderna meddelas exklusive mervärdesskatt.

I enhetskostnaderna för bostäder läggs mervärdesskattens andel till.

## 5 §

*Utarbetande av kostnadsförslag eller kostnadsberäkning*

Kostnadsförslaget eller -beräkningen ska utarbetas av en byggnadsplanerare eller någon annan sakkunnig inom byggbranschen som har tillräckliga insikter i byggnadsekonomi.

Kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen ska utarbetas enligt uppgifterna i huvudritningarna, specialplanerna och byggnadsbeskrivningen för den byggplan som avses i 21 f § i statsrådets förordning om investeringsstöd för gårdsbruk och om startstöd till unga jordbrukare (299/2008).

Planerna, byggnadsbeskrivningen och kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen ska innehålla alla verksamhetsinvesteringar och tekniska system som är nödvändiga för den verksamhet som har planerats för byggnaden eller konstruktionen. I huvudritningarna och kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen ska uppges de beräkningsenheter som används för att fastställa godtagbara en-

hetskostnader. Produktionsvolymen ska meddelas som nettoyta per utrymme, antal djur eller andra motsvarande enheter som uttrycker produktionsvolymen i enlighet med bilaga 1.

I handlingarna uppges hela bygginvesteringen enligt affärsplanen även i det fallet att stödet endast söks för en del av investeringen. Utrymmena eller de delar av dem för vilka stöd söks och den del som inte omfattas av stödet ska specificeras på ansökningsblanketten och i kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen och antecknas i planeringshandlingarna.

Kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen ska utarbetas per byggnadsdel enligt den nomenklatur som allmänt används vid byggande. I kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen ska kostnaderna specificeras för sådana fasta maskiner och anläggningar som är nödvändiga med tanke på produktionsverksamheten. Kostnaderna för byggnadsdelen fås genom att man räknar ihop material- och arbetskostnaderna för de delar i konstruktionen som byggnadsdelen består av.

I kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen ska specificeras planeringskostnaderna och grunderna för debitering av kostnaderna i 4 § per konstruktions- och konstruktörsklass i enlighet med Finlands byggbestämmelsesamling A2.

Kostnaderna för bygginvesteringen ska presenteras i kostnadsförslaget eller kostnadsberäkningen enligt kostnadsnivån vid tidpunkten för ingången av den ansökningstid för investeringsstöd som sökanden använder som ansökningstid. Kostnaderna för en investering enligt lagen om finansiering av renhus-hållning och naturnäringar och skoltlagen ska presenteras utgående från kostnadsnivån för stödets ansökningstid.

Kostnaderna uppges exklusive mervärdesskatt. I samband med bostadskostnaderna anges mervärdesskattens andel.

## 6 §

*Inverkan av ekologisk produktion på enhetskostnaderna*

Om gårdsbruksenheten har ingått ett avtal om miljöspecialstöd som gäller ekologisk

husdjursproduktion kan grunden för uträkningen av enhetskostnaderna per djur höjas enligt artikel 10.4 bilaga III i kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter med avseende på ekologisk produktion, märkning och kontroll. Denna höjning kan beaktas i de maximala enhetskostnaderna för funktioner och utrymmen i punkt 1.2. i bilaga 1 till denna förordning.

## 7 §

*Enhetskostnader som grund för beräkning av kostnaderna för grundlig renovering*

Renoveringsnivån på en grundlig renovering fastställs genom en jämförelse av kostnaderna för den grundliga renoveringen med motsvarande kostnader uträknade per byggnadsdel i ett nybygge. Den godtagbara enhetskostnaden för en grundlig renovering är begränsad till 75 procent av enhetskostnaden för motsvarande nybygge.

Maximibeloppet för de godtagbara enhetskostnaderna för grundlig renovering kan höjas till högst 100 procent om det på grund av byggnadens kulturhistoriska eller arkitektoniska värden används sådana material eller arbetsätt som värdena kräver.

Helsingfors den 30 september 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

## 8 §

*Inverkan av regionala faktorer på de godtagbara enhetskostnaderna*

Maximibeloppen för de godtagbara enhetskostnaderna enligt bilaga 1 kan höjas med 10 procent inom Enontekis, Enare och Utsjoki kommuner och med 5 procent i kommunerna inom Lapplands näringscentrals verksamhetsområde samt i Kuusamo, Taivalkoski, Pudasjärvi och Suomussalmi.

## 9 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 7 oktober 2009.

Denna förordning tillämpas på de investeringsansökningar som blir aktuella efter att denna förordning har trätt i kraft.

Genom denna förordning upphävs följande förordningar:

1) jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 29 oktober 2008 om godtagbara enhetskostnader för bygginvesteringar (658/2008);

2) jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 15 maj 2009 om godtagbara enhetskostnader för förbättring av gårdsbruksenheters bostadsförhållanden (336/2009).

Överarkitekt Raija Seppänen

## ENHETSKOSTNADER FÖR BYGGINVESTERINGAR

## BILAGA 1

1.1. BERÄKNINGSGRUNDER FÖR UTRYMMEN			
Funktion	Beräkningsgrund		Preciseringar
<i>Beräkningsgrunderna är maximala stödberättigande ytor</i>			
<b>STALL FÖR MJÖLKBOSKAP, LÖSDRIFTSSTALL</b>			
<b>Djurstallar</b>			
Avdelning för mjölkboskap	mjölkko	10,5m <sup>2</sup> /djur	Inkl. sjuk-, skötsel- och kalvningsboxar, utfodringsbord och gångar
Mjölkningsavdelning	mjölkko	0,5m <sup>2</sup> /djur	Inkl. väntrum
Mjölkrum	mjölkko	0,4m <sup>2</sup> /djur	Högst 35 m <sup>2</sup>
Avdelning för ungdjur	kviga och ungdjur	5m <sup>2</sup> /djur	≥ 8 mån gamla, inkl. boxar, utfodringsbord och gångar
	ungdjur	3m <sup>2</sup> /djur	< 8 mån gamla, inkl. boxar, utfodringsbord och gångar
<b>Rum för foderhantering</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	10 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 100m <sup>2</sup>
<b>Samfunktioner</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	5 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 30m <sup>2</sup> . Inkl. bl.a. personalrum, tekniska utrymmen, arbetsrum, toaletter och gångar
<b>STALL FÖR MJÖLKBOSKAP, BÅSLADUGÅRD</b>			
<b>Djurstallar</b>			
Avdelning för mjölkboskap	mjölkko	7m <sup>2</sup> /djur	Inkl. spiltor, sjuk-, skötsel- och kalvningsboxar, utfodringsbord och gångar
Mjölkrum	mjölkko	0,4m <sup>2</sup> /djur	Högst 35 m <sup>2</sup>
Avdelning för ungdjur	kviga och ungdjur	4m <sup>2</sup> /djur	Inkl. spiltor, boxar, utfodringsbord och gångar
<b>Rum för foderhantering</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	10 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 100m <sup>2</sup>
<b>Samfunktioner</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	5 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 30m <sup>2</sup> . Inkl. bl.a. personalrum, tekniska utrymmen, arbetsrum, toaletter och gångar
<b>STALL FÖR KÖTTBOSKAP</b>			
<b>Djurstallar</b>			
Avdelning för köttboskap	am- och diko	8m <sup>2</sup> /djur	Fullvuxet djur, inkl. boxar, utfodringsbord och gångar
Avdelning för ungdjur	köttnöt, ungdjur	5m <sup>2</sup> /djur	≥ 8 mån gamla, inkl. boxar, utfodringsbord och gångar
	köttnöt, ungdjur	3m <sup>2</sup> /djur	< 8 mån gamla, inkl. boxar, utfodringsbord och gångar
<b>Rum för foderhantering</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	10 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 100m <sup>2</sup>
<b>Samfunktioner</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	5 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 30m <sup>2</sup> . Inkl. bl.a. personalrum, tekniska utrymmen, arbetsrum, toaletter och gångar
<b>SVINHUS FÖR GÖDSVIN</b>			
<b>Djurstallar</b>			
Avdelning för gödsvin	<40kg	0,6m <sup>2</sup> /djur	Inkl. svin- och skötselboxar och gångar
	≥40kg	1m <sup>2</sup> /djur	Inkl. svin- och skötselboxar och gångar
<b>Rum för foderhantering</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	3 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 50m <sup>2</sup>
<b>Samfunktioner</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	2 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 30m <sup>2</sup> . Inkl. bl.a. personalrum, tekniska utrymmen, arbetsrum, toaletter och gångar
<b>SVINHUS FÖR SUGGOR</b>			
<b>Djurstallar</b>			
Grisningsavdelning	griskull	5m <sup>2</sup> /griskull	Grisningsbox med bur. Inkl. gångar
	griskull	7m <sup>2</sup> /griskull	Grisningsbox fri. Inkl. gångar
Betäckningsavdelning	sugga	3,7m <sup>2</sup> /djur	Inkl. platser för suggor och gångar
	galt	6,6m <sup>2</sup> /djur	Inkl. plats för galt och gångar
	betäckningsbox	11m <sup>2</sup> /djur	Inkl. plats för galt och gångar
Avdelning för sinsugor	sugga	3,7m <sup>2</sup> /djur	Inkl. grupp- och skötselboxar och gångar eller lösdriifts stall



<b>PÄLSFARMER</b>			
<b>Djurstallar</b>			
Skugghus, minkar	avelshona, mink	0,96 lm/minkhona	en rad burar
Minkhall	avelshona, mink	1,8 m <sup>2</sup> /mink, avelshona	
Skugghus, rävar	avelshona, räv	4,8 lm/ räv, avelshona	en rad burar
Rävhall	avelshona, räv	7m <sup>2</sup> /räv, avelshona	
<b>Rum för foderhantering</b>	nettoyta m <sup>2</sup>	3 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 50m <sup>2</sup>
<b>Samfunktioner</b>	nettoyta, m <sup>2</sup>	2 %	Av djurstallarnas sammanlagda nettoyta, högst 30m <sup>2</sup> . Inkl. bl.a. personalrum, tekniska utrymmen, arbetsrum, toaletter och gångar

## ENHETSKOSTNADER FÖR BYGGINVESTERINGAR

1.2 PRISER FÖR UTRYMMEN				
		Kostnad /enhet		
Utrymme		Enhet	Euro (moms 0 %)	
		<b>Precisering</b>		<b>Mer information</b>
		Enhetskostnaderna inkluderar - planeringskostnader - behövliga hustekniska system - boxar, burar, dricksanordningar, system för avlägsnandet av stallgödsel och motsvarande inredningarna och system. Enhetskostnaderna inkluderar inte apparater eller anordningar om inte annat nämns. <b>Enhetskostnaderna är maximala kostnader per enhet.</b> <b>rum<sup>2</sup> = rumsyta</b>		Maximal enhetskostnad per djur eller box enligt beräkningsgrunden för utrymmen i bilaga 1.1 och enhetskostnaderna i denna bilaga
<b>BOSTADS- OCH ARBETSUTRYMMEN (euro/rum<sup>2</sup>)</b>				
<b>Bostadshus</b>				
Bostäder	rum <sup>2</sup>	1 250	Inkl. uppvärmningssystem som använder förnybar energi . Enhetskostnader för uppvärmningsteknik och -utrymmen beräknas enligt tabellerna 1.2 och 1.3 utgående från de stödbara bostadsutrymmenas värmeeffektbehov. I enhetspriset läggs mervärdesskatten till	
<b>Arbetsplatsbostäder i anslutning till renkötsel och fiske</b>	rum <sup>2</sup>	550		
Arbetsplats-bostad	rum <sup>2</sup>			
<b>DJURSTALLAR (euro/rum<sup>2</sup>)</b>				
<b>Mjölkboskap, lösdriftsstall</b>				
<i>Kostnad per djur högst:</i>				
Avdelning för mjölkboskap	rum <sup>2</sup>	400	Varm och kall	4200 mjölkko
Mjölkningsavdelning	rum <sup>2</sup>	880		440 mjölkko
Mjölkrum	rum <sup>2</sup>	900	Inkl. reningssystem för tvättvatten	360 mjölkko
Avdelning för ungdjur ≥ 8 mån	rum <sup>2</sup>	370	Varm och kall	1850 kviga och ungdjur
Avdelning för ungdjur < 8 mån	rum <sup>2</sup>	370	Varm och kall	1110 ungdjur
<b>Mjölkboskap, bäsladugård</b>				
<i>Kostnad per djur högst:</i>				
Avdelning för mjölkboskap	rum <sup>2</sup>	400	Varm och kall	2800 mjölkko
Mjölkrum	rum <sup>2</sup>	900	Inkl. reningssystem för tvättvatten	360 mjölkko
Avdelning för ungdjur	rum <sup>2</sup>	370	Varm och kall	1480 kviga och ungdjur
<b>Lösdriftsstall för köttboskap</b>				
<i>Kostnad per djur högst:</i>				
Avdelning för köttboskap, am- och diko	rum <sup>2</sup>	280	Varm och kall	2240 am- och diko
Avdelning för köttboskap, ungdjur ≥ 8 mån	rum <sup>2</sup>	280	Varm och kall	1400 köttnot, ungdjur
Avdelning för köttboskap, ungdjur < 8 mån	rum <sup>2</sup>	280	Varm och kall	840 köttnot, ungdjur
<b>Svinhus med suggor</b>				
<i>Kostnad per djur eller box högst:</i>				
Grisningsavdelning med bur	rum <sup>2</sup>	540		2700 sugga med griskull
Grisningsavdelning fri	rum <sup>2</sup>	540		3780 sugga med griskull
Betäckningsavdelning, sugga	rum <sup>2</sup>	590		2183 sugga
Betäckningsavdelning, galt	rum <sup>2</sup>	590		3894 galt
Betäckningsavdelning, betäckningsbox	rum <sup>2</sup>	590		6490 box
Avdelning för sinsuggor, lösdriftsstall	rum <sup>2</sup>	550		2035 sugga
Avdelning för gyltor	rum <sup>2</sup>	660		1980 gylta
Uppfödningssavdelning <40kg	rum <sup>2</sup>	510		306 svin
<b>Svinhus med gödsvin</b>				
<i>Kostnad per djur högst:</i>				
Svinhus med gödsvin <40kg	rum <sup>2</sup>	500		300 svin
Svinhus med gödsvin ≥40kg	rum <sup>2</sup>	500		500 gödsvin
Svinhus med gödsvin, ekologisk produktion	%	+ 20	rum <sup>2</sup> – enhetspriset höjs med 20 %	

<b>Häststall och lösdriftsstall</b>				<i>Kostnad per djur eller box högst:</i>	
Häststall och lösdriftsstall, stora hästar	rum <sup>2</sup>	470	Varm och kall	6815	häst
Häststall och lösdriftsstall, små hästar	rum <sup>2</sup>	470	Varm och kall	5875	häst
Häststall och lösdriftsstall, ponnyhästar	rum <sup>2</sup>	470	Varm och kall	4230	ponnyhäst
Häststall och lösdriftsstall, fölningbox	rum <sup>2</sup>	470	Varm och kall	7755	fölningbox
<b>Får- eller gethus</b>				<i>Kostnad per djur eller box högst:</i>	
Fårhus, får	rum <sup>2</sup>	390	Varm och kall	780	får, tacka
Gethus, lammningsbox	rum <sup>2</sup>	390	Varm och kall	936	lammningsbox
Gethus, get	rum <sup>2</sup>	390	Varm och kall	780	get
Gethus, lammningsbox för getter	rum <sup>2</sup>	390	Varm och kall	936	fölningbox
Får- eller gethus, ekologisk produktion	%	+ 20	rum <sup>2</sup> - enhetspriset höjs med 20 %		
<b>Uppfödningshus för fjäderfä</b>				<i>Kostnad per djur högst:</i>	
Uppfödningshus, broiler	rum <sup>2</sup>	500		27	broiler
Uppfödningshus, kalkon	rum <sup>2</sup>	500		125	kalkon
<b>Värphönshus</b>				<i>Kostnad per djur högst:</i>	
Värphönshus, system med flatdeckburar eller trivselburar	rum <sup>2</sup>	560		112	värphöna
Värphönshus, system med trivselburar i två våningar	rum <sup>2</sup>	560		51	värphöna
Värphönshus, system med trivselburar i tre våningar	rum <sup>2</sup>	560		35	värphöna
Värphönshus, system med trivselburar i fyra våningar	rum <sup>2</sup>	560		25	värphöna
Värphönshus, system med trivselburar i fem våningar	rum <sup>2</sup>	560		21	värphöna
Värphönshus, system med trivselburar i sex våningar	rum <sup>2</sup>	560		17	värphöna
Värphönshus, ströbädd	rum <sup>2</sup>	560		84	värphöna
Värphönshus, hönseri med våningsgaller och ströbädd eller sluttande galler-golv	rum <sup>2</sup>	560		35	värphöna
<b>Pälsfarmer</b>				<i>Kostnad per djur högst:</i>	
Skugghus, minkar	lm	220	Löpmeter per burrad. Inkl. burar och drickskoppar	53	Avelshona, mink
Skugghus, rävar	lm	180	Löpmeter per burrad. Inkl. burar och drickskoppar	216	Avelshona, räv
Pälsdjurshall, minkhall	rum <sup>2</sup>	290	Exkl. burar	493	Avelshona, mink
Pälsdjurshall, rävhall	rum <sup>2</sup>	290	Exkl. burar	2030	Avelshona, räv
<b>FODERHANTERING</b>	rum <sup>2</sup>	380	Varm och kall		
<b>SAMFUNKTIONER</b>	rum <sup>2</sup>	1020			
<b>ANDRA BYGGNADER OCH KONSTRUKTIONER (euro/enhet)</b>					
<b>Inhägnader</b>					
Inhägnad för renar	lm	23			
<b>Rastgårdar</b>					
Rastgård, svin	m <sup>2</sup>	25	Gårdens yta inkl. regnskydd, system för uppsamling av urin samt väggar		
Rastgård, andra djur	m <sup>2</sup>	18	Gårdens yta inkl. regnskydd, system för uppsamling av urin samt inhägnad		
<b>Växthus</b>					
Växthus, täckt med akryl	rum <sup>2</sup>	195			
Växthus, täckt med glas	rum <sup>2</sup>	180			
Växthus, täckt med plast	rum <sup>2</sup>	125			
<b>Torkhus</b>					
Torkhusbyggnad	rum <sup>3</sup>	280	Inkl. grund, stomme, yttertak och ugnrum, ej torkapparater		
Modulsilo i anslutning till varmluftstork	m <sup>3</sup>	100	m <sup>3</sup> =silos lagringsvolym . Inkl. silokonstruktioner exkl. torkapparater		
<b>Lagring av stallgödsel</b>					
Bassänglager (jorddammskonstruktion)	m <sup>3</sup>	12	Enligt lagringsvolym		
Lager för torrgödsel, öppet	m <sup>3</sup>	23	Enligt lagringsvolym		
Torrgödsellagrets fasta täckning och väggar	m <sup>2</sup>	60	Täckningens yta enligt den horisontella projektionen		
Flytgödsellager, öppet	m <sup>3</sup>	17			
Flytgödsellager, öppet, vajerpressat eller liknande	m <sup>3</sup>	23			
Flytgödsellagrets fasta täckning	m <sup>2</sup>	50	Täckningens yta enligt den horisontella projektionen		
Bassäng- eller flytgödsellagrets flytande täckning	m <sup>2</sup>	20			
<b>Värmecentraler</b>					
Tekniska utrymmen	rum <sup>2</sup>	710			
Bränsleförråd	rum <sup>2</sup>	305			

<b>Lagerbyggnader och silor</b>			
Kyllager	rum <sup>2</sup>	615	Lager för potatis, rotfrukt, grönsaker, svamp, frukt och bär, växthusprodukter el.d. Inkl. kylmaskiner
Produktanteringslager	rum <sup>2</sup>	440	Lager för potatis, rotfrukt, grönsaker, svamp, frukt och bär, växthusprodukter el.d.
Fryslager	rum <sup>2</sup>	1 400	Inkl. kylmaskiner
Frysrum	rum <sup>2</sup>	2 030	Inkl. kylmaskiner <10m <sup>2</sup>
Lager, isolerat	rum <sup>2</sup>	300	
Lager, isolerat	rum <sup>2</sup>	440	
Foderförråd, kallt	rum <sup>2</sup>	210	
Plansilo, öppen	m <sup>3</sup>	45	m <sup>3</sup> = lagringsvolym, inkl. system för ensilageavlopp
Plansilo, täckt	m <sup>3</sup>	80	m <sup>3</sup> = lagringsvolym, inkl. system för ensilageavlopp
Ensilagesilo	m <sup>3</sup>	105	m <sup>3</sup> = tornsilos lagringsvolym, inkl. silobyggnad, anordningar
Silo för spannmål	m <sup>3</sup>	105	m <sup>3</sup> = lagringsvolym, inkl. silobyggnad
Silo för färsk spannmål	m <sup>3</sup>	120	m <sup>3</sup> = lagringsvolym,inkl. silobyggnad och anordningar



## ENHETSKOSTNADER FÖR BYGGINVESTERINGAR

1.3. PRISER FÖR ANORDNINGAR			
	Enhet	Euro (moms 0 %)	Precisering
<i>Enhetskostnaderna är maximala enhetskostnader</i>			
<b>DJURSTALLAR</b>			
<b>Stall för mjölkboskap</b>			
Anordningar i lösdriftsstall	mjölkkö	2 000	Inkl. mjölknings- och utfodringssystem samt mjölktank
Anordningar i båsladugård	mjölkkö	1 100	Inkl. mjölknings- och utfodringssystem samt mjölktank
Mattor och bäddar i spiltor	mjölkkö	100	Separat endast när det gäller åtgärder för djurens välbefinnande
<b>Stall för ungdjur</b>			
Anordningar i lösdriftsstall	ungnöt	690	Inkl. utfodringssystem
Anordningar i båsladugård	ungnöt	690	Inkl. utfodringssystem
Mattor och bäddar i spiltor	ungnöt	75	Separat endast när det gäller åtgärder för djurens välbefinnande
<b>Stall för köttboskap, anordningar</b>			
<b>Svinhus för suggor</b>	köttnöt	70	Inkl. utfodringssystem
	sugga	230	Fullvuxet djur. Inkl. utfodringssystem för grisnings-, sinsuggs-, gytt- och betäckningsavdelningar
<b>Uppfödningssavdelning, anordningar</b>			
<b>Svinhus för gödsvin, anordningar</b>	gris <40kg	9	Inkl. utfodringssystem
<b>Kylanordningar för svin</b>	gödsvin	21	Inkl. utfodringssystem
	svin	2	Separat endast när det gäller åtgärder för djurens välbefinnande. I anordningen ingår inte värme-reglerings- eller ventilationsanordningar
<b>Häststall, anordningar</b>			
<b>Fårhus, anordningar</b>	häst	0	Dricksanordningar ingår i enhetspriserna
<b>Gethus, anordningar</b>	får, tacka	0	Dricksanordningar ingår i enhetspriserna
	get	0	Dricksanordningar ingår i enhetspriserna. Mjölkningssystem enligt separata beräkningar
<b>Uppfödningshus för fjäderfä</b>			
<b>Värphönshus, anordningar</b>	broiler, kalkon	1	
<b>Pälsfarm, anordningar</b>	värphöna	8	
		0	Enhetskostnaderna inkl. boxar/buror och dricksanordningar
<i>Minkar</i>			
Minkfarm, inhägnad	lm	40	Höjd 2 m, nät 25x25, plåtskydd i övre kanten, nedre kanten nedsänkt i marken 0,2 m
Minkbur 350x848x460	st.	44	
Klätterbur	st.	64	
Minklya	st.	18	
Dricksanordning, uppvärmd	bur	10	
<i>Rävar</i>			
Rävfarm, inhägnad	lm	40	Höjd 2 m, nät 50x50, nedre kanten nedsänkt i marken 0,2 m
Rävbur 1200x1070x720	st.	105	Inkl. utfodringssränna och ligghylla
Rävlya	st.	45	
Dricksanordning, uppvärmd	bur	16	
<b>ÖVRIGA BYGGNADER OCH KONSTRUKTIONER</b>			
<b>Växthus, anordningar</b>			
Isolerings- och skugggardiner i växthus	m <sup>2</sup>	17	Inkl. automatik
Rullbord i plantväxthus	m <sup>2</sup>	47	
Odlingslinjer för ört, sallats- och blomsterodling	m <sup>2</sup>	70	
Plantbelysning	kW	340	
<b>Fast torkhus, kallluft</b>	m <sup>3</sup>	210	m <sup>3</sup> =torkningsvolym, inkl. torkmaskineri och kanaler

<b>Fast torkhus, varmluft</b>	m <sup>3</sup>	1 400	m <sup>3</sup> =torkningsvolym, inkl. maskineriet för silotork, förrensare, elevator, lufrör och värmeanläggning, ej konstruktioner eller ugnrum
<b>Vagtork</b>	m <sup>3</sup>	1 550	m <sup>3</sup> =torkningsvolym, inkl. torkmaskineri och lufrör
<b>Värmeanordningar för förnybar energi &lt;500kW</b>	kW	225	Inkl. panna, ackumulator, ev. stoker och skorsten
<b>Värmeanordningar för förnybar energi - &gt;500-2000kW</b>	kW	185	Inkl. panna, ackumulator, ev. stoker och skorsten
<b>Värmekulvert &lt;100kW</b>	lm	110	Inkl. grävnings- och fyllnadsjobb
<b>Värmekulvert ≥100kW</b>	lm	125	Inkl. grävnings- och fyllnadsjobb

Nr 728

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**  
**om referensräntan på vissa försäljningsprisfordringar och lån enligt lagen om gårdsbruksenheter**

Utfärdat i Helsingfors den 30 september 2009

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar att den i 69 a § lagen om ändring av lagen om finansiering av landsbygdsnärings- (225/2002) avsedda referensräntan som skall användas som ränta på försäljningsprisfordringar och lån enligt lagen om gårdsbruksenheter (188/1977) är 1,45 procent från och med den 1 oktober 2009.

Helsingfors den 30 september 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Hannu Porkola

Nr 729

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**  
**om referensräntan på vissa bostadslån enligt lagen om finansiering av renhushållning och**  
**naturnäringar**

Utfärdat i Helsingfors den 30 september 2009

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar att den referensränta som skall användas som ränta på bostadslån som avses i 58 § 2 mom. lagen om ändring av lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar (242/2002) är 1,45 procent från och med den 1 oktober 2009.

Helsingfors den 30 september 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Hannu Porkola

---

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 724—729, 2 1/2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182